

Landskappingin í triðju deild:

VB vann stórsigur

Vágbingar vunnu stórsigur móti B36, men samstundis vann oddaliðið HB sín dyst móti Skála. TB og B68 leiktu javnleik í málríkum dysti

Sjeynda leikurinn í triðju deild varð leikt um vikuskiftið og er landskappingin nú komin í helvt.

Í Vági spældu VB móti B36 og dysturinn endaði við stórsigri til vágbingar — teir vunnu við sje

málum móti ongum aftaná at hava verið á odda við fyra málum í hálvleiki.

Í Havn spældi oddaliðið HB móti Skála og vann HB dystin við tveimum málum móti einum aftaná at hava verið á odda 1—0 í

hálvleiki.

Á Sevmýru spældu TB og B68. B68 kom á odda við tveimum málum móti ongum, men tað eydnaðist TB at javna til 2—2, ið eisini varð hálvleiksstøðan. Í seinna hálvleiki kom

TB á odda 3—2, men tað eydnaðist toftamonnum at koma á javn við TB og síðan á odda 4—3, men áðrenn leiklok eydnaðist TB at javna til 4—4, ið gjørdist endaliga úrslitið.

Dysturin á Sandi millum B71 og KÍ varð av ongum, hann er útsettur til einaferð aftaná summarríttidina.

Norges eneste kullfyrt kraftverk i drift:

Gir Svalbard varme

THORLEIF
ANDREASSEN
JOHN MYHRE (foto)

— Imponerende! Det sa justisminister Mona Røkke da hun forleden besøkte Norges eneste kullfyrt varmekraftverk, som i disse dager er under innkjøring i Longyearbyen på Svalbard. To år har det tatt å bygge dette toppmoderne kraftverket til 200 millioner kroner. Kraftverkets fortrin er åpenbare: fornuftig utnyttelse av øygruppens naturforekomster. Kort transport fra gruene til verket.

Men hva med forurensningen? Er kullslaget og støvet en trussel mot Svalbards skårne økologi? — Nei, hevder administrerende direktør Ingvald Øien, Bore Norske Bristørgen Kullkompani A/S i en samtale med Aftenposten.

Men forberening av kull foretaes

Ja, men forurensningen fra dette kraftverket er minimal. Det har blant annet sammenheng med at vi kun skal forbrøse 30.000 til 40.000 tonn kull årlig. Til sammenligning kan jeg nevne de danske verk som brenner 100.000 tonn kull årlig. Heller ikke ved disse kullkraftverk er det noen forurensningsproblemer, opplyser dataskeneften. Men det er godt å vite at kullstein på 94 prosent påkastes Øien.

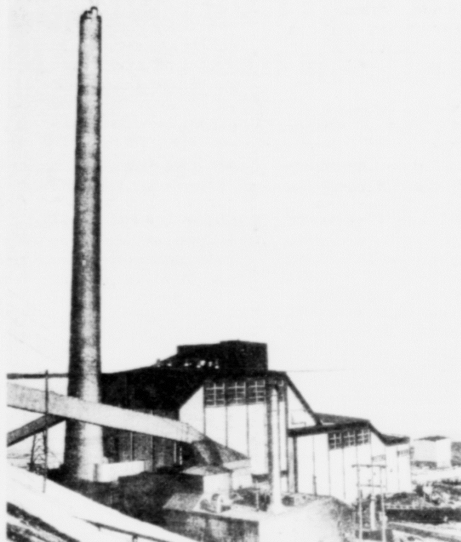
Vi spurte noen av beboerne i Longyearbyen om de synes regnen fra deres nye kraftkilde er skremmende? — Nei, svarer Øien. Den er nyttig. Vi får alltid nøyaktig beskjed om hvilken vei vinden blåser, like det svart kveldsløst.

Det nye kraftverket sørger for tilførsel til både driftsbetjener og beboere i Longyearbyen. Med tiden håper man at det også skal gi vann til både drifts- og avfallsrensning i landet med de kalde systemene Svalbard betyr.

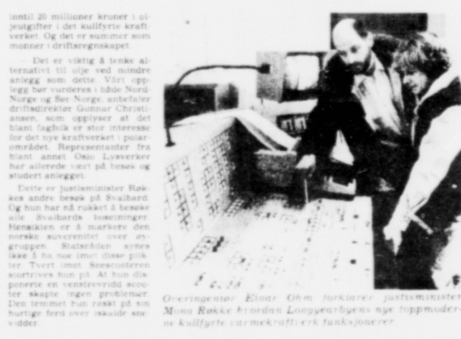
Øg kaldt er det på øygruppen, i nord selv om det så smått begynner å vårne seg der Vekstene tegn forberede det. Nylig var store flokker med sikken på gress i Bjørndalen. Snøgraven (riper på neppelstengene, og i Ny Ålvund har man hatt de første arktiske blomster.

Et av de nye Longyearbyen (100 innbyggere) vil å verne, te, er det en god og sikker energikilde. — Naturlig nok. Selv om det nye kraftverket er under innkjøring, ligger verket i drift. I tillegg til beboerne i Longyearbyen, som har en egen vannledning, vil det nye kraftverket gi vann til de mange og med bare enklede løsninger. 88 and er i god forberedelse, slik verket ledet.

Man regner med å spore



En 94 år meter høy skorstein blåser til at Svalbards skårne økologi ikke rammes av det kull som forberettes i kraftverket.



Overingenen Einar Øien (til høyre) og justisministeren Mona Røkke (til venstre) besøker det nye toppmoderne kullfyrt varmekraftverk i Longyearbyen.

Kolaorka enn einaferð...

Nógv hevur verið tosað um orku og orkumøguleikar seinasta árið. Síðani nakrir føroyingar vóru á Svalbard fyrr í ár hevur eisini verið tosað um kolaorku. Í lötuni verður eitt kolaorkuverk innkoyrt á Svalbard. Hetta er eitt litlið kolaorkuverk, sum onkur heldur kann byggjast í Føroyum eisini og spara okkum nógvur olju-milliónir. Norska blaðið Aftenposten hevði herfyri eina grein um kolaorkuverkið á Svalbard. Vit loyva okkum at endurprenta hesa grein:

Quini og burturflytararnir

Teir triggir mennir, ið burturfluttu landsliðsframherjan hjá FC Barcelona í 1981 og kravdu umleið 10 mill. krónir í loysgjaldi fyri hann, eru dømdir í tiggju ára fongsul hvør.

Enrique «Quini» Castro segði í rættinum, at teir triggir burturflytararnir hevdu verið avbera bliðir móti honum, og um tað stóð til hann, so skuldi teir latast leysir! Hetta dæmði ikki leiðsluni í FC Barcelona at hoyra...

Kostnaðarmikil leikari

Ein álvarsigur skaði hevði við sær, at tann 2,18 metur langi amerikumaðurin Bill Walton ikki fekk spælt kurvabólt í eitt ár. Nú er Walton vendur aftur til felag sitt, Clippers San Diego, men enn er hann ikki heilt sloppin av við skaða sín, og hevur hann tí skrivað ein sáttmála, ið sigur, at hann bert skal spæla ein dyst um vikuna. Samstundis skulu liðfelagar hansara spæla triggjar-fýra dystir um vikuna.

Sáttmalin hjá Walton tryggjar honum 33.000 kr. fyri hvønn dyst, og fær hann harafturat eina serstaka peningagöð — 12.000 kr. — um hann ger fleiri enn 20 mál í einum dysti.

Keypið
føroyskar
toilett-
og køksrullur

Róðu til Eiðis

Háskulin fer at enda várskeiðið í hesi vikuni — og týsdagin verður framsýning av næmingaarbeiðum.

Annars hava næmingarnir á háskúlanum hesar seinastu vikurnar arbeitt við fleiri ymiskum projektnum:

Eina viku vóru teir byttir sundur í 4 bólkur: Ein bólkur arbeiddi við primitivum leirarbeiði: at gera leirlutir og brenna teir í ovni av flag og mold eins og gjørt var í steinöldini. Ein bólkur arbeiddi við útvarpi Føroya og gjørdi eisini nakrar sendingar. Ein bólkur fór til gongu eftir fjøllunum (við tjaldi) úr Havn og norð til Tjørnuvikur. Og ein bólkur róði við 10-mannafari úr Havn til Eiðis og aftur — eisini tey høvdu tjald við.

Eina viku varð arbeitt við evninum: Slupptiðin — næmingarnir kunnaðu seg við føroyska samfelagið í slupptiðini, bæði heimalívið og skipslívið — og farið var eisini ein tur við Westward Ho.

Í seinastu viku hevur Skúvoyggin verið evnið hjá háskulanæmingunum: bæði náttúra og landslag, søga og søgn, vinnumøguleikar, mentanarspurningar og framtíðarvænir hava verið kannað. Nakrar dagar hevur skúlin verið í Skúvoy, og hesar seinastu dagarnar hevur verið arbeitt við eini framsýning um Skúvoyinna. Tann framsýning

ing verður eisini at siggja, tá ið næmingaarbeiðini verða sýnd fram mánadagin og týsdagin kl. 16—20.

Handverk úr Chile

Saman við tí vanligu framsýningini av næmingaarbeiðum á Háskúlanum verður hesaferð eisini ein framsýning av seymaðum myndum úr Chile. Hesa framsýning hevur Dansk Flygtningehjælp saman við Neyðhjálps Fólkakirkjunnar, Mellamfolkkeligt Samvirke og Kvindernes U-landsudvalg í Danmark skipað fyri.

Seymaðar myndir og teppi eru gamalt handverk í Chile. Undir Allende-stýrinum var nógv gjørt til tess at uppliva tað fólksligu mentanina. Mynda-teppi, sum eru á framsýningini, eru vorðin til aftaná at Allende varð felður. Kvinnurnar, sum hava seymað tey, eru kvinnur, hvørs familjur onkursvagna eru raktar av harðarðisstyri Pinochet's — og tær vilja víð myndunum lýsa kúgningina, so sum tær hava fingið hana at kenna.

Myndirnar eru so státt samstundis sum tær eru vókur lista verk, eisini eitt mót mæli móti hermanna-stýrinum í Chile.

Framsýningin er opin mánadagin og týsdagin kl. 16—20 á Háskúlanum — samstundis sum framsýningin av næmingaarbeiðum.

ENDURSKIN
verjir bæði tey sum ganga og tey sum koyra.

Við endurskini sæst tú 100 m longur, tað kann tyða liv ella deyð.

HADÍ FYRÍ
FERÐSLUTRYGD